

Data ultima revisione / Last revision date / Date dernière révision / Datum letzte Revision / Fecha de la última  
revisión / Data da última revisão: 30/07/2010

<p>DENOMINAZIONE PRODUCT NAME NOM DU PRODUIT PRODUKTBEZEICHNUNG DENOMINACIÓN NOME DO PRODUTO</p>	<p align="center">MONOART<sup>®</sup> CANNULA EM 19 EM 19 ASPIRATOR TIP EM 19 ABSAUGKANÜLEN</p> <p align="center">MONOART<sup>®</sup> CANNULA EM 21 EM 21 ASPIRATOR TIP EM 21 ABSAUGKANÜLEN</p> <p align="center">MONOART<sup>®</sup> CANNULA EM 40 EM 40 ASPIRATOR TIP EM 40 ABSAUGKANÜLEN</p>
<p>DESCRIZIONE PRODUCT DESCRIPTION DESCRIPTION PRODUKTBESCHREIBUNG DESCRIPCIÓN DESCRIÇÃO DO PRODUTO</p>	<p>Cannule sagomate universali per aspiratore chirurgico, sterilizzabili in autoclave.</p> <p>Universal moulded tips for surgical aspirator, autoclavable.</p> <p>Canules façonnées universelles pour aspirateur chirurgical, autoclavables.</p> <p>Universal geformte Kanülen für chirurgischen Absauger, autoklavierbar.</p> <p>Cánulas moldeadas universales para aspirador quirúrgico, esterilizables en autoclave.</p> <p>Cânulas universais para aspirador cirúrgico; passíveis de esterilização em autoclave.</p>

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.  
Technical informations here exposed are given us from our raw materials suppliers, under their responsibility.

Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.

Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.

La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.

As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.

<p>CARATTERISTICHE FISICHE PHYSICAL CHARACTERISTICS CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS FÍSICAS CARACTERÍSTICAS FÍSICAS</p>	<p>Contiene polipropilene per uso alimentare di vari colori. EM 19: attacco diam. 16 mm, lungh. 130 mm. EM 21: attacco diam. 11 mm, lungh. 150 mm. EM 40: attacco diam. 11 mm, lungh. 200 mm.</p> <p>It contains polypropylene for food of various colors. EM19: 16 mm nozzle, 130 mm long EM21: 11 mm nozzle, 150 mm long EM40: 11 mm nozzle, 200 mm long</p> <p>Contient polypropylène pour usage alimentaire de différentes couleurs. EM 19: raccord diam. 16 mm, long. 130 mm. EM 21: raccord diam. 11 mm, long. 150 mm. EM 40: raccord diam. 11 mm, long. 200 mm.</p> <p>Enthält lebensmittelechtes polypropylen in verschiedenen Farben. EM 19: Anschluss Durchmesser 16 mm, Länge 130 mm. EM 21: Anschluss Durchmesser 11 mm, Länge 150 mm. EM 40: Anschluss Durchmesser 11 mm, Länge 200 mm</p> <p>Contiene polipropileno para uso alimentario de diferentes colores. EM 19: empalme diám. 16 mm, long. 130 mm. EM 21: empalme diám. 11 mm, long. 150 mm. EM 40: empalme diám. 11 mm, long. 200 mm.</p> <p>Contém polipropileno para uso alimentar de várias cores. EM 19: união, diâmetro 16 mm., comprimento 130 mm. EM 21: união, diâmetro 11 mm., comprimento 150 mm. EM 40: união, diâmetro 11 mm., comprimento 200 mm.</p>
<p>DOSAGGIO DOSING DOSAGE DOSIERUNG DOSIFICACIÓN DOSAGEM</p>	<p>N/A</p>
<p>ETICHETTATURA DI PERICOLOSITA' DANGER LABELLING ÉTIQUETAGE DE RISQUE GEFAHRENETIKETT ETIQUETADO DE PELIGROSIDAD ETIQUETAGEM DE PERIGO</p>	<p>N/A</p>

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.

Technical informations here exposed are given us from our raw materials suppliers, under their responsibility.

Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.

Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.

La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.

As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.

<p>INFORMAZIONI DI SICUREZZA SAFETY INFORMATION INFORMATIONS DE SÉCURITÉ SICHERHEITSINFORMATIONEN INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA</p>	<p>Apposte sulla confezione. Written on the package. Reportées sur l'emballage. Auf der Packung aufgeführt. Descrita en el envase. Descritas na embalagem.</p>
<p>SCHEDA DI SICUREZZA SAFETY DATA SHEET FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ SICHERHEITSDATENBLATT FICHA DE SEGURIDAD FICHA DE SEGURANÇA</p>	<p>N/A</p>
<p>DIRETTIVA E/O NORMA DI RIFERIMENTO REFERENCE DIRECTIVES AND / OR STANDARDS DIRECTIVE ET/OU NORME DE RÉFÉRENCE BEZUGSRICHTLINIE UND/ODER NORM DIRECTIVA Y/O NORMA DE REFERENCIA DIRECTIVA E/OU NORMA DE REFERÊNCIA</p>	<p>Direttiva 93/42/CEE e successiva modifica 2007/47/CE. Dispositivo medico classe II a Directive 93/42/EEC and subsequent amendment 2007/47/EC. Medical device, class II a Directive 93/42/CEE et modification successive 2007/47/CE. Dispositif médical classe II a Richtlinie 93/42/EWG und nachfolgende Änderung 2007/47/EG. Medizinisches Produkt, Klasse II a Directiva 93/42/CEE y posterior enmienda 2007/47/CE. Dispositivo médico de clase II a Directiva 93/42/CEE e posterior alteração 2007/47/CE. Dispositivo médico classe II a</p>
<p>STOCCAGGIO STORAGE STOCKAGE LAGERUNG ALMACENAMIENTO ARMAZENAGEM</p>	<p>Non necessita di condizioni ambientali particolari. No particular environmental conditions required. Aucune condition ambiante spéciale n'est requise. Keine besonderen Raumbedingungen erforderlich. No necesita condiciones ambientales especiales. Não requer condições ambientais especiais.</p>

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.

Technical informations here exposed are given us from our raw materials suppliers, under their responsibility.

Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.

Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.

La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.

As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.

DURATA DURATION DURÉE DAUER DURACIÓN DURAÇÃO	Sterilizzabile per 100 cicli. Autoclavable for 100 cycles. Stérilisable pour 100 cycles. Autoklavierbar für 100 Zyklen. Esterilizable para 100 ciclos. Pode ser esterilizado 100 ciclos.
CONFEZIONI PACKAGES CONDITIONNEMENT PACKUNGEN ENVASES EMBALAGENS	Confezioni da 10 pezzi. Bags containing 10 pieces each. Emballages de 10 unités. 10-Stck. Packungen. Envases de 10 piezas. Embalagens de 10 unidades.

N/A: non applicabile / not applicable / non applicable / Nicht anwendbar / no aplicable / não aplicável

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.

Technical informations here exposed are given us from our raw materials suppliers, under their responsibility.

Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.

Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.

La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.

As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.